

Blair	Kinley	Rowe (Athabaska)	Thompson
Bonnier	Kirk	Rowe (Dufferin-Simcoe)	Thorson
Bothwell	Lacroix (Beauce)	St-Père	Tomlinson
Bouchard	Lapointe (Matapédia-Matane)	Sanderson	Tremblay
Brasset	Lapointe (Québec-Est)	Senn	Tucker
Brooks	Lawson	Slaght	Turgeon
Brown	Leader	Spence	Tustin
Cahan	Leclerc	Stevens	Veniot
Cameron	Leduc	Stewart	Walsh
Cardin	Little	Stirling	Ward
Casselman	McAvity	Streight	Warren
Chevrier	McCallum	Sylvestre	Weir
Church	McCann	Taylor (Nanaïmo)	Wermenlinger
Clark (Essex-Sud)	McCulloch	Taylor (Norfolk)	White
Clarke (Rosedale)	Macdonald	Telford	Winkler
Clark (York-Sunbury)	(Brantford)	Thauvette	Wood
Cleaver	McDonald (Pontiac)		Woodsworth—190.
Cochrane	McDonald (Souris)		
Coldwell	McGregor		
Côté	McInnis		
Creerar	McIntosh		
Damude	McIvor		
Davidson	McKenzie		
Deachman	(Lambton-Kent)		
Denis	MacKenzie (Neepawa)		
Deslauriers	Mackenzie		
Donnelly	(Vancouver-Centre)		
Douglas (Queens)	MacKinnon		
Dubois	(Edmonto-Ouest)		
Duffus	McKinnon (Kenora-Rainy-River)		
Dupuis	McLarty		
Emmerson	McLean (Melfort)		
Esling	McLean (Simcoe-Est)		
Euler	MacLennan		
Evans	MacMillan		
Factor	MacNeil		
Fafard	McNevin		
Farquhar	(Victoria, Ont.)		
Ferguson	McNiven (Regina)		
Ferland	MacNicol		
Fiset (sir Eugène)	McPhee		
Fleming	MacRae		
Fontaine	Manion		
Fournier (Hull)	Marsh		
Fournier (Maison-neuve-Rosemont)	Martin		
Franceur	Massey		
Furniss	Matthews		
Gardiner	Mayhew		
Gariépy	Michaud		
Gauthier	Mills		
Girouard	Motherwell		
Gladstone	Mullins		
Glen	Mulock		
Golding	Mutch		
Goulet	Neill		
Grant	O'Neill		
Gray	Parent (Québec-Ouest et Sud)		
Graydon	Parent (Terrebonne)		
Green	Patterson		
Hamilton	Perley		
Hanson	Pinard		
Hartigan	Plaxton		
Heaps	Pottier		
Héon	Pouliot		
Hill	Power		
Homuth	Purdy		
Howard	Reid		
Howden	Rennie		
Howe	Rhéaume		
Hushion	Rickard		
Hyndman	Roberge		
Isley	Robichaud		
Isnor	Rogers		
Jean	Ross (St. Paul's)		
Johnston	Ross (Moose-Jaw)		
(Lake-Centre)			
King, Mackenzie			

M. J. S. WOODSWORTH (Winnipeg-Nord-Centre): Avant la mise aux voix de la motion principale, j'ai quelques observations à faire. On n'a cessé, au cours du débat, de mentionner "l'égalité de sacrifice". Bien que l'exposé budgétaire eût pu être pire, je ne voudrais pourtant pas que le public ait l'impression qu'il y a lieu de parler d'égalité de sacrifice.

On demande aux hommes de donner leur vie, et aux femmes d'élever leurs enfants avec la perspective d'un veuvage de toute la vie, avec des orphelins à leur charge. Qu'on ne vienne pas, après cela, parler d'égalité dans le sacrifice. On demande aux riches de faire le sacrifice de vins coûteux—ou plutôt, en réalité, de payer plus cher ces vins coûteux. Voilà tout ce qu'on leur demande; le sacrifice de quelques objets de luxe, et même pas. Le fait de doubler la taxe sur quelques objets consommés par certaines classes de la société n'implique pas nécessairement l'égalité de sacrifice, et il est absurde de vouloir propager cette impression.

Encore une fois, même si nous conserivions toute la richesse, nous serions loin d'avoir équilibré les sacrifices, à moins que les riches eux-mêmes n'aillent mener la vie de tranchées avec tous ses inconvénients. J'ai le devoir de dénoncer la guerre, mais j'ai un profond respect pour ceux qui font le sacrifice suprême à cause de leurs idéals élevés. Et je n'ai qu'une maigre estime pour le citoyen de l'arrière, même s'il se livre au minimum d'exploitation—je dirai plus, même s'il réalise le moindre profit.

Les honorables députés à ma gauche contre l'amendement desquels j'ai voté parlent conscription, mais ce n'est pas celle-là que je demande. Je crois qu'ils ont dit qu'elle n'implique aucune mutation de propriété. Celle que je préconise entraînerait une mutation de propriété, car c'est celle des comptes de banque et de la propriété sous toutes ses formes—si nous devons avoir la conscription. Parlons de ce genre de conscription et appliquons-le.